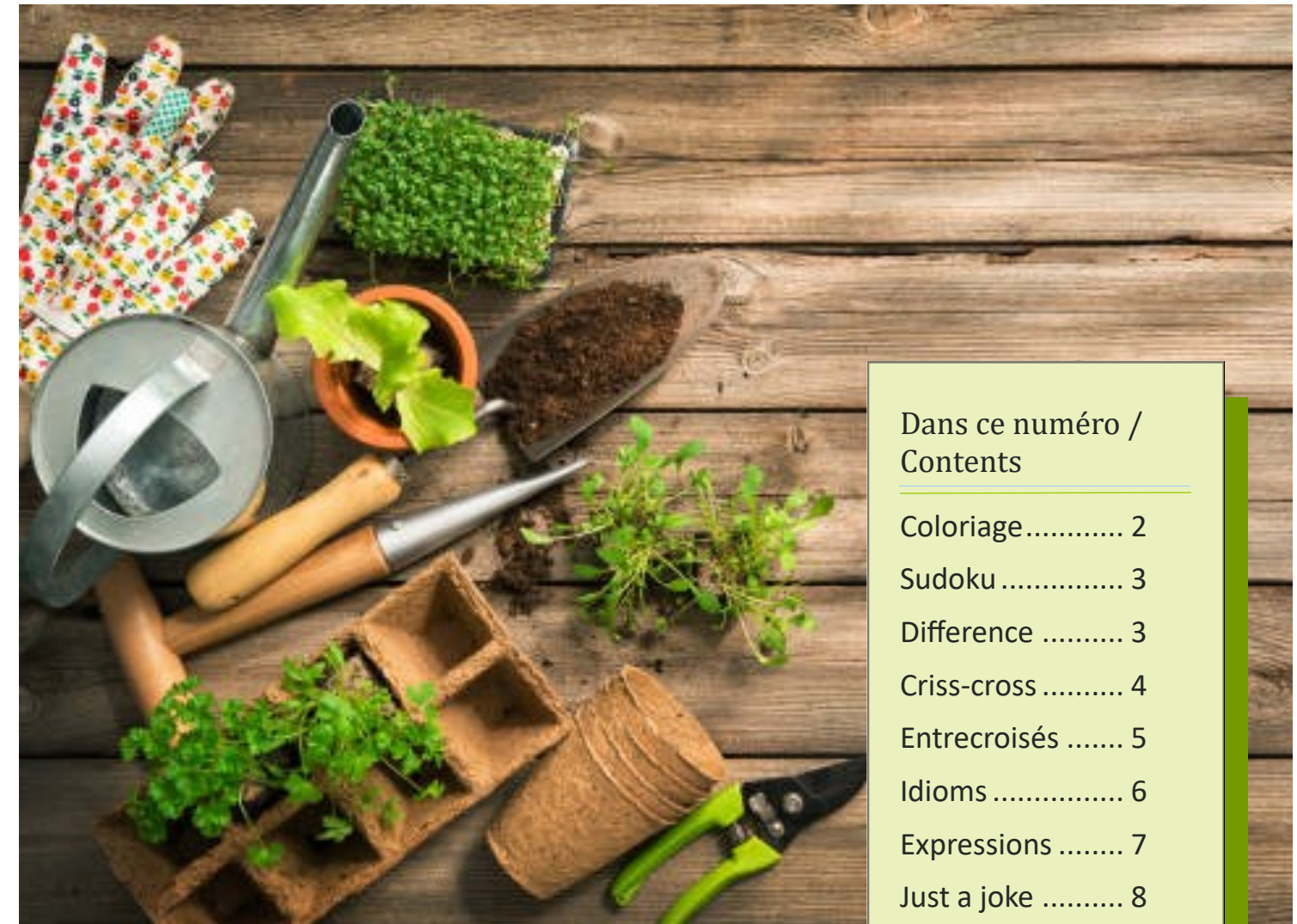


# Cahier des Loisirs

## Recreation Booklet



### Dans ce numéro / Contents

|                     |    |
|---------------------|----|
| Coloriage .....     | 2  |
| Sudoku .....        | 3  |
| Difference .....    | 3  |
| Criss-cross .....   | 4  |
| Entrecroisés .....  | 5  |
| Idioms .....        | 6  |
| Expressions .....   | 7  |
| Just a joke .....   | 8  |
| Les blagues.....    | 9  |
| Solutions .....     | 10 |
| Coloring page ..... | 12 |

Créé par Viviane Auger

Technicienne en Loisir à l'hôpital Ste-Anne

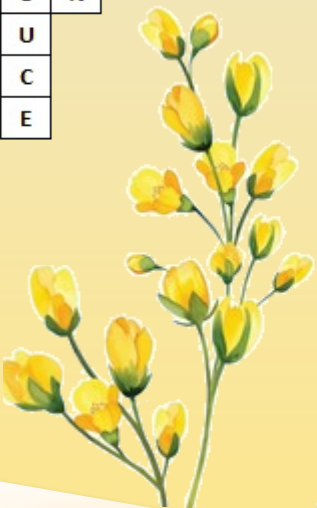
305, boulevard des Anciens-Combattants  
Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 1Y9  
Téléphone : 514 457-3440  
[www.ciusss-ouestmtl.gouv.qc.ca](http://www.ciusss-ouestmtl.gouv.qc.ca)





# Solutions

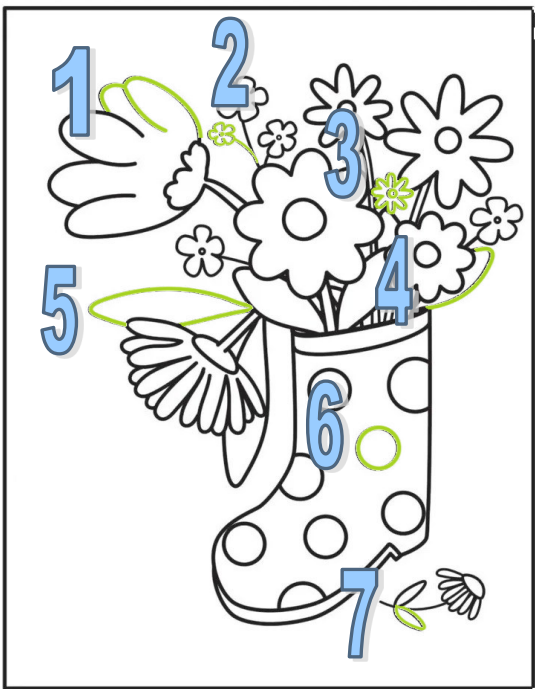
Criss-cross  
« Mother's Day »



Entrecroisés  
« Fête des mères »

Solutions

7 differences



Sudoku

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 6 | 1 | 5 | 2 | 3 |
| 3 | 2 | 5 | 4 | 6 | 1 |
| 2 | 3 | 6 | 1 | 5 | 4 |
| 1 | 5 | 4 | 2 | 3 | 6 |
| 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 5 | 4 | 3 | 6 | 1 | 2 |

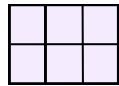
Sudoku

Inscrire les chiffres de 1 à 6.

Place numbers from 1 to 6.

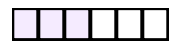
Ne pas inscrire 2 fois le même chiffre dans un rectangle

Never repeat the same number twice in a rectangle



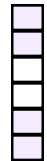
Ou ligne

Or line



Ou colonne.

Or column.



|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 |   |   |   |   | 3 |
|   |   |   |   | 6 |   |
|   | 3 | 6 |   |   | 4 |
| 1 |   |   | 2 | 3 |   |
|   | 1 |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   |   | 2 |

IDIOMS

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| To become a couch <b>POTATO</b>     | Avoir un cœur d' <b>ARTICHAUT</b> |
| As cool as a <b>CUCUMBER</b>        | Raconter des <b>SALADES</b>       |
| Like two <b>PEAS</b> in a pod       | Être dans les <b>PATATES</b>      |
| To dangle a <b>CARROT</b>           | Les <b>CAROTTES</b> sont cuites   |
| To spill the <b>BEANS</b>           | Rouge comme une <b>TOMATE</b>     |
| To fall off the <b>TURNIP</b> truck | S'occuper de ses <b>OIGNONS</b>   |

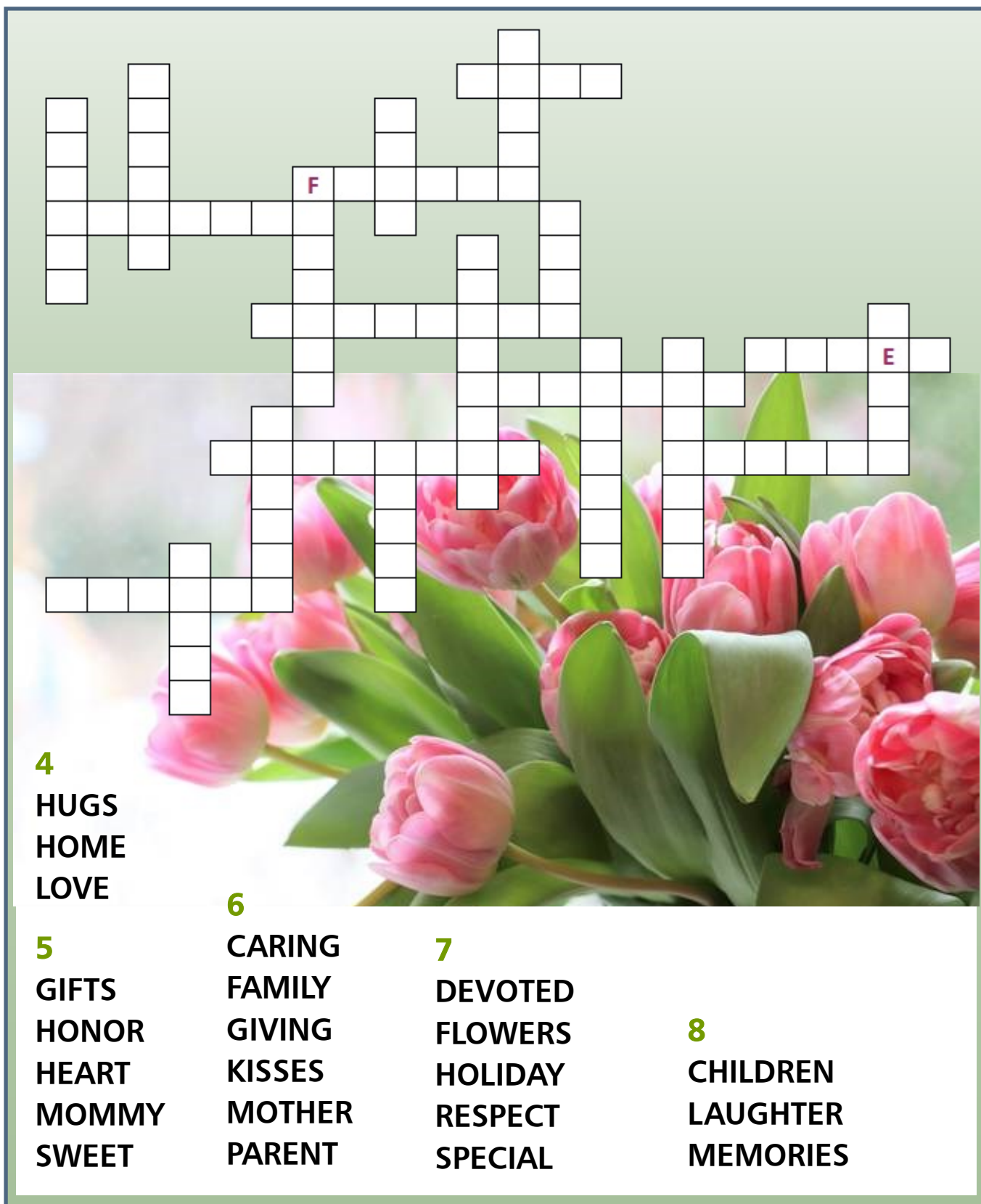
EXPRESSIONS

7 differences





## Criss-cross «Mother's Day»



**4**  
HUGS  
HOME  
LOVE

**5**  
GIFTS  
HONOR  
HEART  
MOMMY  
SWEET

**6**  
CARING  
FAMILY  
GIVING  
KISSES  
MOTHER  
PARENT

**7**  
DEVOTED  
FLOWERS  
HOLIDAY  
RESPECT  
SPECIAL

**8**  
CHILDREN  
LAUGHTER  
MEMORIES

C'est juste une blague!





It's just a joke!



Entrecroisés «Fête des mères»

4  
FÊTE  
MÈRE

5  
AMOUR  
CŒUR  
DOUCE  
MAMAN  
RIRES

6  
BISOUS  
CÂLINS  
DONNER  
FLEURS  
MAISON  
PARENT

7  
CADEAUX  
DÉVOUÉE  
ENFANTS  
FAMILLE  
HONNEUR  
RESPECT  
SPÉCIAL

9  
SOUVENIRS

13  
BIENVEILLANCE

## Complete the idiom «In the garden»

Complete the idiom to know what  
will grow in the garden.

To Become a  
couch  
-----

As cool as a  
-----

Like two  
in a pod  
-----

To dangle a  
-----

To Spill the  
-----

To fall off the  
-----  
truck

## Complétez l'expression «Dans un jardin»

Complétez l'expression pour découvrir ce  
qui va pousser dans le jardin

Avoir un cœur  
d'-----

Raconter des  
-----

Être dans les  
-----

Les  
-----  
sont cuites

Rouge comme  
une  
-----

S'occuper de  
ses  
-----